

Contact details

EMAIL

nourhabibmajed@gmail.com

ADDRESS

Al Sharta street, Dubai Marina, UAE

PHONE

+971585559939

Languages

Arabic

Native

English

Fluent

French

Fluent

Spanish

Beginner

Skills

Translation: Expert

Transcription: Expert

Proofreading:

Advanced level

Grammar: Expert

Project management:

Expert

Time Management:

Expert

Analytical skills:

Advanced level

Online Research: Expert

Microsoft Word: Expert

Microsoft Outlook:

Expert

Microsoft Excel:

Advanced level

Aegisub: Expert

Wordfast Pro:

Advanced level

Nour Majed



My goals are to master the languages that I already know to the best of my ability and learn as many new languages as I can, and pursue my passion as a Translator and see where that takes me, I'd like to have my own Translation Agency one day.

Work Experience

Freelance Translator

Self-Employed

Beirut and Dubai

Oct 2011 / In progress

In my years as a Freelance Translator I worked with several companies in different fields from marketing and finance to medical translation and legal contracts. I've also provided Video Transcription services where I would listen to focus groups talking in Arabic (my native language) on different subjects and transcribe them into an English text document. While English isn't my native language, I have an excellent grasp on English grammar and idioms as well as slang terms, so I consider it to be a secondary native language. I'm also fluent in French in both writing and speaking, and I'm refreshing my Spanish as well as learning Russian.

Writer/Reporter/Translator

Al Arabiya News Channel
Dubai

Mar 2019 / Feb 2022

My work in a newsroom broadened my fields of expertise even further and gave me the ability to work under stressful conditions whenever there were breaking news. I'm responsible for the 2020 coverage of the US elections due to my extensive knowledge of US politics and I've also covered the inauguration day, the capitol attack, and the 2021 US-Russia summit. I've resigned to focus solely on my passion for translation but I've gained immense experience as a writer.

Education

Bachelor's Degree in Translation

Islamic University of
Lebanon
Khaldeh
2017